

I. DISPOSICIONS GENERALS

MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

11463 *Reial decret 844/2013, de 31 d'octubre, pel qual es modifica el Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, aprovat pel Reial decret 557/2011, de 20 d'abril.*

La Llei orgànica 2/2009, d'11 de desembre, de reforma de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, a la disposició final tercera, habilitava el Govern per dictar les disposicions que fossin necessàries per a l'aplicació i el desplegament de l'esmentada reforma de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener. Aquesta habilitació s'ha fet efectiva a través de l'aprovació, publicació i entrada en vigor del Reial decret 557/2011, de 20 d'abril, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei orgànica 4/2000, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, després de la seva reforma per la Llei orgànica 2/2009.

La Llei orgànica 2/2009 va introduir a l'ordenament jurídic espanyol la figura del resident de llarga durada, com a conseqüència de la transposició de la Directiva 2003/109/CE, del Consell, de 25 de novembre, relativa a l'estatut dels nacionals de tercers països residents de llarga durada.

Aquesta Directiva ha estat reformada per la Directiva 2011/51/UE, d'11 de maig, per la qual es modifica la Directiva 2003/109/CE del Consell, relativa a l'estatut dels nacionals de tercers països residents de llarga durada, amb la finalitat d'estendre'n l'àmbit d'aplicació als beneficiaris de protecció internacional.

Aquest Reial decret es dirigeix a completar, via reglamentària, la transposició de la referida Directiva, amb l'objectiu de desplegar el contingut de la disposició final segona de la Llei orgànica 4/2013, de 28 de juny, de reforma del Consell General del Poder Judicial, per la qual es modifica la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial («Butlletí Oficial de l'Estat» de 29 de juny de 2013).

Això implica la necessitat de procedir a l'adaptació reglamentària de la modificació esmentada, perquè afecta el contingut del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, aprovat pel Reial decret 557/2011, i per completar, en l'àmbit d'estrangeria i immigració, la transposició que cal fer del contingut de la Directiva en la seva totalitat a dret intern, sense perjudici del que es disposi en la normativa espanyola reguladora del dret d'asil i la protecció subsidiària.

Aquest Reial decret ha estat sotmès al tràmit de consulta del Fòrum per a la Integració Social dels Immigrants i la Comissió Interministerial d'Estrangeria n'ha informat favorablement.

En virtut d'això, a proposta del ministre d'Afers Exteriors i de Cooperació, del ministre de l'Interior, de la Ministra d'Ocupació i Seguretat Social i del ministre d'Hisenda i Administracions Públiques, d'acord amb el Consell d'Estat, i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 31 d'octubre de 2013,

DISPOSO:

Article únic. *Modificació del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, aprovat pel Reial decret 557/2011, de 20 d'abril.*

El Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, aprovat pel Reial decret 557/2011, de 20 d'abril, queda modificat en els termes següents:

U. L'article 152 queda redactat de la manera següent:

«Article 152. *Requisits.*

Tenen dret a obtenir una autorització de residència de llarga durada-UE els estrangers que reuneixin els requisits següents:

a) Haver residit legalment i de manera continuada al territori espanyol durant cinc anys.

La continuïtat no queda afectada per absències del territori espanyol de fins a sis mesos seguits, sempre que la suma de les absències no superi el total de deu mesos dins del període de permanència de cinc anys exigible, llevat que les sortides corresponents s'hagin efectuat de manera irregular.

En cas d'absències per motius laborals, la continuació de la residència no ha de quedar afectada per absències del territori espanyol de fins a sis mesos seguits, sempre que la suma de les absències no superi el total d'un any dins dels cinc anys requerits.

Es computen, als efectes que preveuen els paràgrafs anteriors, els períodes de permanència en situació d'estada per estudis, mobilitat d'alumnes o pràctiques no laborals, en el 50% de la durada total, sempre que en el moment de la sol·licitud de l'autorització de residència de llarga durada-UE, l'estranger estigui en situació de residència a Espanya.

Igualment, tenen dret a obtenir aquesta autorització els estrangers que acreditin que han residit de manera continuada a la Unió Europea, en qualitat de titulars d'una targeta blava-UE, sempre que els dos anys immediatament anteriors a la sol·licitud la residència esmentada s'hagi produït al territori espanyol. En aquest cas, la continuïtat de la residència com a titular d'una targeta blava-UE no queda afectada per absències de la Unió Europea de fins a dotze mesos seguits, sempre que la suma de les absències no superi el total de divuit mesos dins dels cinc anys de residència requerits.

Als estrangers als quals s'hagi reconegut la condició de beneficiari de protecció internacional a Espanya, se'ls computa, així mateix, el 50% del període transcorregut des de la data de presentació de la sol·licitud de protecció internacional a Espanya, sobre la base de la qual s'hagi concedit aquesta, fins a la data en què s'hagi concedit l'autorització de residència i treball recollida en la normativa reguladora del dret d'asil i de la protecció subsidiària.

Si aquest període excedeix els 18 mesos, se'n computa la totalitat.

b) Disposar de recursos fixos i regulars suficients per a la seva manutenció i, si s'escau, la de la seva família. Els termes i les quanties per valorar el compliment d'aquest requisit són els previstos en matèria de reagrupament familiar. Els recursos poden provenir de mitjans propis o de la realització d'activitats laborals o professionals.

c) Tenir una assegurança pública o una assegurança privada de malaltia concertada amb una entitat asseguradora autoritzada per operar a Espanya.»

Dos. S'afegeix un nou apartat 6 a l'article 153, que queda redactat de la manera següent:

«6. Quan la delegació o subdelegació de Govern concedeixi una autorització de residència de llarga durada-UE a un estranger al qual s'ha concedit a Espanya la condició de beneficiari de protecció internacional, a l'epígraf "observacions" de la targeta s'hi ha d'anotar la menció següent: "Resident de llarga durada-UE, protecció internacional concedida per Espanya amb data.....".

La Direcció General de la Policia ha d'atendre en el termini d'1 mes la petició d'informació sobre la vigència de la condició de beneficiari de protecció internacional que li formuli un altre Estat membre de la Unió Europea que, amb posterioritat, expedeixi a l'estranger una altra autorització de residència de llarga durada-UE.

Quan de conformitat amb els instruments internacionals i altra normativa aplicable la responsabilitat de la protecció internacional d'un resident de llarga

durada-UE hagi estat transferida a un altre Estat membre de la Unió Europea, la comissaria de policia corresponent ha de modificar en conseqüència l'observació en el termini de tres mesos des de la transferència.

En cas que Espanya expedeixi com a segon Estat membre una autorització de resident de llarga durada-UE a un estranger que disposi de l'estatut de resident de llarga durada-UE concedit en un altre Estat membre, i consti a l'apartat "observacions" que es tracta d'un beneficiari de protecció internacional concedida per l'esmentat Estat membre, la Direcció General de la Policia ha d'anotar la mateixa observació en la seva targeta, prèvia sol·licitud d'informació sobre la seva vigència a l'altre Estat membre. Quan la protecció internacional hagi estat retirada per decisió ferma en aquest Estat membre, Espanya no ha d'anotar l'observació esmentada.

Quan de conformitat amb els instruments internacionals i altra normativa aplicable es produeixi la transferència de responsabilitat de la protecció internacional a Espanya d'un estranger amb estatut de resident de llarga durada-UE concedit en un altre Estat membre, la Direcció General de la Policia ha de demanar a l'altre Estat membre la modificació de l'anotació reflectida a l'apartat "observacions".

El que preveu el paràgraf anterior també és aplicable en cas que es concedeixi a Espanya protecció internacional a un resident de llarga durada-UE l'estatut del qual hagi estat concedit en un altre Estat membre.

La comissaria de policia corresponent ha d'anotar l'observació corresponent en el termini de tres mesos des de la petició que es formuli des d'un altre Estat membre que hagi concedit la protecció internacional, o al qual s'hagi transferit l'esmentada protecció internacional, respecte al resident de llarga durada-UE amb estatut concedit a Espanya.»

Tres. S'afegeix una nova lletra e) a l'apartat 1 de l'article 166, que queda redactada de la manera següent:

«e) Quan, obtinguda l'autorització per la persona a la qual un altre Estat membre va reconèixer protecció internacional, les autoritats de l'esmentat Estat hagin resolt el cessament, la finalització, la denegació de la renovació o la revocació de l'esmentada protecció.»

Disposició addicional única. *Cost econòmic.*

Les mesures que preveu aquest Reial decret s'han d'atendre amb les dotacions pressupostàries ordinàries existents i no poden generar increment ni de dotacions, ni de retribucions ni d'altres despeses de personal al servei del sector públic.

Disposició final primera. *Incorporació de dret de la Unió Europea.*

Mitjançant aquest Reial decret s'incorpora al dret espanyol la Directiva 2011/51/UE, del Parlament Europeu i del Consell, d'11 de maig de 2011, per la qual es modifica la Directiva 2003/109/CE del Consell amb la finalitat d'estendre'n l'àmbit d'aplicació als beneficiaris de protecció internacional.

Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 31 d'octubre de 2013.

JUAN CARLOS R.

La vicepresidenta del Govern i ministra de la Presidència,
SORAYA SÁENZ DE SANTAMARÍA ANTÓN